



EUROOPA PARLAMENT

2014–2019

---

*Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon*

---

**2014/2228(INI)**

7.4.2015

## **ARVAMUS**

Esitaja: kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

Saaja: rahvusvahelise kaubanduse komisjon

Euroopa Komisjonile esitatud soovitude kohta seoses Atlandi-ülese kaubandus- ja investeerimispartnerluse läbirääkimistega (2014/2228(INI))

Arvamuse koostaja: Jan Philipp Albrecht

PA\_NonLeg

## ETTEPANEKUD

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon palub vastutaval rahvusvahelise kaubanduse komisjonil lisada oma resolutsiooni ettepanekusse järgmised ettepanekud:

- võttes arvesse nõukogu direktiive läbirääkimiste pidamiseks Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise Atlandi-ülese kaubandus- ja investeerimispartnerluse üle,
  - võttes arvesse oma 23. mai 2013. aasta resolutsiooni ELi kaubandus- ja investeerimisläbirääkimiste kohta Ameerika Ühendriikidega<sup>1</sup> ja eelkõige selle punkti 13,
  - võttes arvesse oma 12. märtsi 2014. aasta resolutsiooni USA Riikliku Julgeolekuagentuuri jälgimisprogrammi ja ELi liikmesriikide jälgimisasutuste ning nende mõju kohta ELi kodanike põhiõigustele ja Atlandi-ülesele koostööle justiits- ja siseküsimustes<sup>2</sup>,
- A. arvestades, et Euroopa Liidu põhiõiguste harta, sh selle artikkel 8, mis käsitleb õigust isikuandmete kaitsele, ja Euroopa Liidu toimimise lepingu sama põhiõigust käsitlev artikkel 16, mis on ELi esmase õiguse üks põhialuseid ning mida tuleb kõigis rahvusvahelistes kokkulepetes täiel määral austada, on Euroopa Liidu suhtes siduvad;
- B. arvestades, et Euroopa Liidu lepingu artikkel 2 seob Euroopa Liitu muu hulgas demokraatia ja õigusriikluse väärtustega;
- C. arvestades, et harta artiklid 20 ja 21 kohustavad liitu järgima põhimõtet võrdsus seaduse ees ja mittediskrimineerimise põhimõtet;
- D. arvestades, et Euroopa Liidu lepingu artiklis 1 ja artikli 10 lõikes 3 sätestatakse, et „otsused tehakse nii avalikult ja nii kodanikulähedaselt kui võimalik”; arvestades, et läbipaistvus ja avatud dialoog partnerite vahel, sh kodanikud, on ülima tähtsusega läbirääkimiste ajal ja ka rakendamise etapis; arvestades, et Euroopa Parlament toetab Euroopa Ombudsmani nõudmist kasutada läbipaistvat lähenemisviisi;
- E. arvestades, et rahvusvaheliste kaubanduslepingute, sh Atlandi-ülese kaubandus- ja investeerimispartnerluse (TTIP), aga ka teenustekaubanduse lepingu teemal käimasolevad läbirääkimised puudutavad rahvusvahelisi andmevooge, jättes täielikult välja andmetöötlust, eraelu puutumatuse ja andmekaitset, mida arutatakse paralleelselt USA ja ELi vahelise nn Safe Harbori ja andmekaitset käsitleva raamlepingu raames;
- F. arvestades, et Ühendriikide läbirääkijad on esitanud TTIPi seitsmenda läbirääkimistevooru jaoks e-kaubandust käsitleva peatüki projekti; arvestades, et see projekt ei ole Euroopa Parlamendi liikmetele kättesaadav; arvestades, et USA e-kaubandust käsitleva teksti projekt teenustekaubanduse lepingus kahjustaks kolmandatesse riikidesse isikuandmete edastamist käsitlevaid ELi eeskirju ja kaitsemeetmeid; arvestades, et Euroopa Parlament jätab endale õiguse väljendada arvamust pärast TTIPi teksti tulevaste projektide ja eelnõudega tutvumist;

---

<sup>1</sup> Vastuvõetud tekstid, P7\_TA(2013)0227.

<sup>2</sup> Vastuvõetud tekstid, P7\_TA(2014)0230.

G. arvestades, et vabakaubanduspiirkonnas peavad ükskõik kumma lepingupoole kodanikud kogu asjaomasele piirkonnale hõlpsasti juurde pääsema;

H. arvestades, et enamik ELi liikmesriike ja Ameerika Ühendriigid on ratifitseerinud OECD konventsiooni, mis käsitleb võitlust välisriigi ametnikele rahvusvahelistes äritehingutes antava altkäemaksu vastu; arvestades, et mitu ELi liikmesriiki ja USA on ratifitseerinud ÜRO korrupsioonivastase konventsiooni; arvestades, et mitu ELi liikmesriiki ja USA on rahapesuvastase töökonna liikmed;

1. edastab komisjonile järgmised soovitusel:

- a) tagamaks, et lepinguga austatakse täielikult ELi põhiõiguste standardeid, tuleb sellesse lisada õiguslikult siduv ja peatav inimõiguste klausel, mis on tavapärane osa ELi ja kolmandate riikide vahelistes kaubanduslepingutes;
- b) pidada meeles, et seni, kuni massilist jälgimistegevust ei ole täielikult lõpetatud ning kuni ei leita ELi kodanike andmekaitseõiguste, sh haldus- ja õiguskaitses asjus sobivat lahendust, säilib oht, et Euroopa Parlament ei anna lõplikule TTIP-lepingule nõusolekut, nagu on osutatud eespool nimetatud Euroopa Parlamendi 12. märtsi 2014. aasta resolutsioonis;
- c) võtta viivitamata meetmeid, et tagada eelkõige selle soovitusel rakendamine, mis on esitatud Euroopa Parlamendi 12. märtsi 2014. aasta resolutsioonis ja mis puudutab Euroopa IT-sõltumatuse strateegia ja Euroopa küberstrateegia väljatöötamist;
- d) lisada lepingusse esmatähtsana laiaulatuslik ja üheselt mõistetav horisontaalne iseseisev säte, mis põhineb teenustekaubanduse üldlepingu (GATS) XIV artiklil ning millega kehtestatakse kehtivatele ja tulevastele isikuandmete kaitses alastele ELi eeskirjadele lepingust erand tingimusega, et see peab olema kooskõlas TTIPi teiste osadega, ning tuleks tagada, et leping ei välistaks vastavate WTO eeskirjadega (GATSi artiklid XIV ja XIVa) põhjendatud erandite kehtestamist teenuste osutamises suhtes;
- e) tagada, et isikuandmeid saab Euroopa Liidust väljapoole edastada vaid siis, kui kohaldatakse andmekaitsealastes ELi õigusaktides sisalduvaid kolmandatele riikidele andmete edastamist käsitlevaid sätteid; pidada läbirääkimisi isikuandmete vooge puudutavate sätete üle üksnes juhul, kui ELi andmekaitsealastes eeskirjade täielik kohaldamine on tagatud ja sellest peetakse kinni;
- f) tagada, et USA läbirääkijate poolt TTIPi seitsmendal läbirääkimistevoorul esitatud peatüki projekt, mis käsitleb e-kaubandust, ei ole läbirääkimistes alusena vastuvõetav, kui see sisaldab sarnaseid tingimusi, mis olid USA e-kaubandust käsitlevas peatüki projektis teenustekaubanduse lepingu läbirääkimistel; olla vastu USA e-kaubandust käsitleva peatüki projektile teenustekaubanduse lepingus seoses isikuandmetega; tagada nn Safe Harbori ja andmekaitset käsitleva raamlepingu üle peetavate läbirääkimistes lõpetamine rahuldavate tulemustega;
- g) pidada meeles, et isikuandmete edastamist käsitlevates ELi eeskirjadega võidakse selliste andmete töötlemine kolmandates riikides keelata, kui need riigid ei vasta ELi

piisavuse standardile; rõhutada, et andmetöötluse seadmete ja asutuste asukohta käsitlevad nõuded peavad vastama andmeedastusalastele ELi eeskirjadele; teha koostööd USA ja teiste kolmandate riikidega asjakohastes tingimustes, eelkõige nn Safe Harbori ja andmekaitset käsitleva raamlepingu raames, et kogu maailmas võetaks vastu piisavalt kõrged andmekaitsealased standardid;

- h) tagada, et põhiõigusi puudutavate õiguslike konfliktide kohta võivad teha otsuseid üksnes pädevad üldkohtud; tagada, et sätted investori ja riigi vaheliste vaidluste lahendamise korra kohta ei takistaks õiguskaitse kättesaadavust võrdsetel tingimustel ega õõnestaks demokraatiat;
- i) pidada meeles vajadust läbipaistvuse ja vastutuse järele kogu läbirääkimisteprotsessi vältel ning täita oma ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikest 10 tulenevat kohustust, mis Euroopa Kohtu hiljutise otsuse kohaselt on seadusega põlistatud<sup>1</sup> ja mille kohaselt tuleb Euroopa Parlamenti kõigis läbirääkimiste etappides pidevalt ja täielikult kursis hoida; tagada üldsuse juurdepääs kõigi osapoolte asjakohastele läbirääkimisdokumentidele, välja arvatud nendele, mis on salastatud iga üksikjuhtumit eraldi kaaludes ning avaliku põhjendusega selle kohta, mil määral võib juurdepääs dokumendi avaldamata osadele konkreetselt ja tegelikult kahjustada erandiga kaitstud huve, kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määrusega (EÜ) nr 1049/2001 üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele<sup>2</sup>; tagada, et leping ei avaldaks mingil viisil negatiivset mõju ELi või liikmesriikide õigusaktidele üldsuse juurdepääsu kohta ametlikele dokumentidele;
- j) suurendada läbirääkimiste raames poliitilist survet USA-le, et tagada täielik vastastikune viisavabadus ja kõikide ELi liikmesriikide kodanike võrdne kohtlemine ilma neid USA-sse pääsu osas diskrimineerimata;
- k) lisada lepingusse säte korrupsiooni, maksupettuse, maksudest kõrvalehoidumise ja rahapesu kohta, et luua tõhustatud koostöö ELi liikmesriikide ja USA vahel, sh tõhusama rahvusvahelise koostöö, vastastikuse õigusabi, vara tagasivõitmise, tehnilise abi, teabevahetuse ning rahvusvaheliste soovitude ja standardite rakendamise mehhanismid.

---

<sup>1</sup> 24. juuni 2014. aasta otsus kohtuasjas C-658/11 *parlament vs. nõukogu*.

<sup>2</sup> EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43.

## PARLAMENDIKOMISJONIS TOIMUNUD LÕPPHÄÄLETUSE TULEMUS

<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	31.3.2015
<b>Lõpphääletuse tulemus</b>	+: 41 -: 10 0: 2
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed</b>	Jan Philipp Albrecht, Heinz K. Becker, Michał Boni, Caterina Chinnici, Rachida Dati, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Frank Engel, Cornelia Ernst, Laura Ferrara, Monika Flašíková Beňová, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Jussi Halla-aho, Monika Hohlmeier, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld, Iliana Iotova, Eva Joly, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Barbara Kudrycka, Kashetu Kyenge, Marju Lauristin, Juan Fernando López Aguilar, Roberta Metsola, Louis Michel, Claude Moraes, Péter Niedermüller, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Branislav Škripek, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Marie-Christine Vergiat, Udo Voigt, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed</b>	Laura Agea, Carlos Coelho, Pál Csáky, Dennis de Jong, Edouard Ferrand, Marek Jurek, Jean Lambert, Luigi Morgano, Artis Pabriks, Barbara Spinelli, Kazimierz Michał Ujazdowski, Axel Voss
<b>Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed (kodukorra art 200 lg 2)</b>	Dario Tamburrano, Janusz Wojciechowski